



ADMINISTRATION
DES ETABLISSEMENTS
DE SOINS

CONSEIL NATIONAL DES
ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS.

Section "Programmation et Agrément"

N/réf. : CNEH/D/39-2

1010 BRUXELLES. le 14/3/91
Cité administrative de l'Etat
Quartier Vésale
Tél. 02/210.45.11

AVIS DE LA SECTION PROGRAMMATION ET AGREMENT DU
CONSEIL NATIONAL DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS
CONCERNANT L'ORGANISATION DU PEER REVIEW POUR LA
PROCREATION MEDICALEMENT ASSISTEE.

La collaboration à un programme de peer review est
critère pour l'agrément en tant que centre de PMA.

2. Ce programme est organisé par une commission de peer review pour la PMA
3. Le commission est composée de médecins- experts-praticiens élus par et parmi les praticiens familiarisés avec la PMA et travaille sous la surveillance du "Ministre".
4. Liste non exhaustive des missions que la commission de peer review doit au moins effectuer dans le cadre de sa mission globale:

- la fixation des objectifs de la Commission et les moyens nécessaires à cet effet.

- la détermination des exigences de qualification auxquelles un médecin spécialiste doit satisfaire pour diriger un centre de PMA.

- la fixation du contenu minimum des dossiers patients.

la rédaction du modèle de rapport d'activité

- l'analyse des rapports d'activité annuels ; sur cette base, des visites peuvent être organisées moyennant l'accord explicite et formel du centre visité.

- la prise de connaissance des protocoles d'indications des centres individuels.

- la constitution d'une banque de données concernant la PMA.
- le signalement à " l'autorité compétente" des centres qui, après interprétation de toutes les données, ne satisfont pas aux critères requis suivant l'état de la science. exigences en matière de pourcentage de réussite ou d'activité minimum.

la rédaction des rapports suivants :

1. Rapport global annuel ("state of the art") indiquant les problèmes, à l'intention :
 - des centres collaborateurs
 - du "Ministre"
 - de "l'autorité compétente"
 - du Conseil national des établissements hospitaliers, Section Programmation et Agrément.
2. A l'intention de chaque centre collaborant :
 - un rapport anonyme sur sa situation dans l'ensemble des centres collaborateurs.

Koninklijk besluit houdende vaststelling van de normen waaraan een dienst voor medisch begeleide voortplanting moet voldoen om te worden erkend als zware medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen.

Arrêté royal fixant les normes auxquelles un service de procréation médicalement assisté doit répondre pour être agréé comme service médico-technique lourd au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux.

HOOFDSTUK I Algemene bepalingen.

CHAPITRE Ier Dispositions générales.

Artikel 1.

Article 1er

Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° "de Minister" : de Nationale Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft ;

1° "Ministre" : le ministre national qui a la Santé publique dans ses attributions ;

2° "de bevoegde overheid" : de overheden die bevoegd zijn voor het gezondheidsbeleid op basis van artikel 59bis en 59ter van de Grondwet ;

2° "autorité compétente" : les autorités compétentes en matière de politique de santé en vertu des articles 59bis et 59ter de la Constitution ;

3° "medisch begeleide voortplanting (MBV)" : de technieken waarbij menselijke eicellen of embryo's gemanipuleerd worden, zoals IVF, GIFT, ZIFT, en dit in het kader van behandeling van fertiliteitspathologie ;

3° "procréation médicalement assistée (PMA)" : les techniques faisant appel à la manipulation d'ovules ou embryons humains, par exemple IVF, GIFT, ZIFT, et ce dans le cadre du traitement de la pathologie de la fécondité ;

4° "klinisch centrum voor MBV" : het klinisch centrum voor medisch begeleide voortplanting dat als dusdanig erkend is ;

4° "centre clinique de PMA" : le centre clinique de procréation médicalement assistée, agréé comme tel ;

5° "klinisch referentiecentrum voor MBV" : het centrum waarbinnen, naast de klinische activiteit, onderzoek en ontwikkeling in het domein van de MBV worden uitgevoerd en dat als dusdanig erkend is ;

5° "centre clinique de référence pour la PMA" : le centre assurant, outre l'aspect clinique, une activité de recherche et de développement dans le domaine de la PMA, et agréé comme tel ;

6° "centrum, centra" : de klinische centra voor MBV en de klinische referentiecentra voor MBV zoals bepaald onder 4° en 5° ;

7° "peer review commissie voor MBV": de commissie opgericht onder toezicht van de Minister en waarvan de samenstelling en opdracht worden bepaald in art.15 van dit besluit.

Artikel 2.

§ 1. De klinische centra voor MBV en de klinische referentiecentra voor MBV moeten worden erkend door de daartoe bevoegde overheid.

§ 2. Om te worden erkend moeten deze centra voldoen aan de normen van dit besluit.

Artikel 3.

De centra moeten geïntegreerd zijn in een ziekenhuis of een ziekenhuisgroepering. Het geheel van de behandeling, omvattend de klinische en de biologische procedures, moet binnen dit ziekenhuis worden uitgevoerd.

HOOFDSTUK II : Opdrachten.

Artikel 4.

De centra vervullen ten minste de hierna volgende opdrachten :

a) indicaties stellen om over te gaan tot medisch begeleide voortplanting ;

b) de patiënten volledig op de hoogte brengen van de werkwijze gevolgd bij de medisch begeleide voortplanting ;

c) het uitvoeren van de technische, bacteriologische,

6° "centre(s)" : les centres cliniques de PMA et les autres cliniques de référence pour la PMA visés aux points 4° et 5°;

7° "commission de peer review pour la PMA": la commission créée sous la surveillance du Ministre

Article 2

§ 1er. Les centres cliniques de PMA et les centres cliniques de référence pour la PMA doivent être agréés par l'autorité compétente.

§ 2. Les centres doivent, pour être agréés, satisfaire aux normes du présent arrêté.

Article 3

Les centres doivent être intégrés dans un hôpital ou un groupement d'hôpitaux. L'ensemble du traitement, y compris les procédures cliniques et biologiques, doit être effectué dans cet hôpital.

CHAPITRE II : Missions.

Article 4.

Les centres assurent au moins les tâches suivantes :

a) fixer les indications de procréation médicalement assistée;

b) informer les patients de manière complète sur le processus suivi lors de la procréation médicalement assistée;

c) réaliser les examens techniques, bactériologiques,

radio-immunologische en biologische onderzoeken die noodzakelijk zijn om de medisch begeleide voortplanting te kunnen verrichten ;

d) alle nodige afnemingen verrichten, met inbegrip van het wegnemen van eicellen; instaan voor de adequate behandeling van deze eicellen in het centrum

e) het opnieuw inplanten van ovocyten of embryo's ;

f) met de medewerking van daartoe gekwalificeerde hulpverleners instaan voor de nodige psychologische, morele en sociale begeleiding van de patiënten teneinde hen in staat te stellen de verkregen informatie te verwerken en de eventueel daaruit voortvloeiende problemen op te vangen.

Artikel 5.

De klinische referentiecentra voor MBV moeten, naast deze vermeld onder Art. 4 de volgende opdrachten vervullen:

a) de klinische activiteiten moeten worden ondersteund door onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten in het domein van MBV, die door de geëigende instanties als dusdanig erkend zijn.

b) de meest geavanceerde technieken aanbieden aan deze patiënten voor wie dit noodzakelijk is.

radio-immunologiques et biologiques nécessaires à l'accomplissement de la procréation médicalement assistée;

d) faire tous les prélèvements nécessaires, y compris ceux des ovules; assurer le traitement adéquat de ces ovules dans le centre;

e) réimplanter les ovocytes ou les embryons

f) assumer en collaboration avec les prestataires de soins qualifiés, l'accompagnement psychologique, moral et social des patients pour leur permettre d'assimiler les informations communiquées et de faire face aux problèmes qui peuvent en résulter.

Article 5

Les centres cliniques de référence pour la PMA doivent assurer les missions suivantes, en sus de celles visées à l'article 4 :

a) soutenir les activités cliniques par une activité de recherche et de développement dans le domaine de la PMA, reconnue en tant que telle par les instances appropriées.

b) offrir les techniques les plus avancées aux patients pour qui cela est nécessaire.

Artikel 6.

Ieder centrum moet geïntegreerd zijn in een ziekenhuis of een ziekenhuisgroepering dat over de nodige infrastructuur aan lokalen, uitrusting en personeel beschikt om een geïntegreerde benadering van de fertiliteitsproblematiek mogelijk te maken.

Artikel 7.

Binnen de centra dienen de nodige faciliteiten aanwezig te zijn om alle manipulaties en technieken, die conform de actuele stand van de medisch-wetenschappelijke kennis noodzakelijk zijn, uit te voeren, met inbegrip van de mogelijkheid tot invriezen.

Artikel 8.

De vereiste diagnostische onderzoeken moeten binnen het ziekenhuis waarvan het centrum deel uitmaakt worden uitgevoerd.

Artikel 9.

De vereiste psychosociale begeleiding moet in het kader van ieder centrum worden verstrekt.

Artikel 10.

De klinische referentiecentra voor MBV moeten beschikken over de nodige infrastructuur aan lokalen, uitrusting en personeel, om een geïntegreerde benadering van de fertiliteitsproblematiek mogelijk te maken in de totaliteit van haar diagnostische en therapeutische aspecten. Dit impliceert o.a. het bestaan van een dienst gynecologie

Article 6

Chaque centre doit être intégré dans un hôpital ou un groupement d'hôpitaux disposant de l'infrastructure nécessaire sur le plan des locaux, de l'équipement et du personnel pour pouvoir assurer une approche intégrée du problème de la fécondité.

Article 7

Les centres doivent disposer sur place de toutes les facilités permettant d'effectuer toutes les manipulations et techniques requises d'après l'état actuel des connaissances médico-scientifiques, y compris des possibilités de congélation.

Article 8

Les examens diagnostiques requis doivent être effectués dans l'hôpital dont le centre fait partie.

Article 9

L'accompagnement psychosocial requis doit être assuré dans le centre.

Article 10.

Les centres cliniques de référence pour la PMA doivent disposer de l'infrastructure, de l'équipement et du personnel nécessaires à une approche intégrée du problème de la fécondité sous tous ses aspects diagnostiques et thérapeutiques. Ceci implique entre autres l'existence d'un service de gynécologie avec possibilité de chirurgie et d'endoscopie au laser et/ou

met mogelijkheid tot laserchirurgie, laserendoscopie en/of microchirurgie, van een afdeling andrologie, van een specifieke afdeling psychosomatiek en van een specifieke afdeling voor gynecologische echografie.

Artikel 11.

In het ziekenhuis waarin het klinisch referentiecentrum voor MBV is geïntegreerd dient een Centrum voor Menselijke Erfelijkheid erkend te zijn.

HOOFDSTUK IV : Functionele normen.

Artikel 12

§ 1. Ieder centrum functioneert als een autonome entiteit die aansluit bij een dienst voor gynecologie/verloskunde.

§ 2. Ieder centrum staat onder leiding van een geneesheer-specialist in de gynecologie/verloskunde met bewezen bekwaming zoals bepaald door de commissie voor peer review in het geheel van de klinische en biologische technieken van MBV.

§3. De verantwoordelijke geneesheer dient te worden bijgestaan door zoveel geneesheren als nodig om de vereiste permanenties en continuïteit te waarborgen.

§ 4. Ieder centrum dient te beschikken over het nodige personeel met de vereiste kwalificaties om de opdrachten van het centrum naar behoren te vervullen. Tot de staf van het specifieke MBV-laboratorium

de microchirurgie, d'une section d'andrologie, d'une section psychosomatique spécifique et d'une section spécifique d'échographie gynécologique.

Article 11.

L'hôpital auquel est intégré le centre clinique de référence pour la PMA doit disposer d'un Centre de génétique humaine agréé.

CHAPITRE IV

Nor mes

Article 12

§ 1. Chaque centre fonctionne en tant qu'entité autonome liée à un service de gynécologie/obstétrique.

§ 2. Chaque centre est dirigé par un médecin spécialiste en gynécologie/obstétrique ayant une compétence reconnue, telle que définie par la Commission de peer review, dans le domaine des techniques cliniques et biologiques liées à la PMA.

§ 3. Le médecin responsable doit être assisté par autant de médecins que nécessaire pour garantir les permanences et la continuité requises.

§ 4. Chaque centre doit disposer du personnel nécessaire ayant les qualifications requises pour assurer correctement les tâches du centre. Le staff d'un laboratoire PMA spécifique doit comprendre un

behoort een geneesheer of een bioloog met universitaire scholing die minstens halftijds aan het centrum verbonden is.

Artikel 13.

§ 1. De patiënt dient individueel te worden geïnformeerd over de indicatiestelling, de motivering van de aangewende therapie, het verloop ervan en de te verwachten resultaten. Een algemene informatiebrochure dient aan iedere patiënt ter beschikking te worden gesteld.

§ 2. In het centrum dient een beleid van indicatiestelling neergelegd in een protocol voor de verschillende vormen van MBV te worden vastgelegd, rekening houdend met de globale en geïntegreerde benadering van de fertiliteitsproblematiek. De verantwoordelijke geneesheer waakt over de vastlegging van dit beleid en de opvolging ervan.

Dit protocol dient overgemaakt te worden aan de peer review commissie voor MBV.

H O O F D S T U K V : Kwaliteitsbewaking.

Artikel 14.

§ 1. Een patiëntendossier waarvan de minimale inhoud wordt vastgesteld door de "peer review commissie voor MBV" dient voor alle patiënten te worden aangelegd en bijgehouden.

§ 2. Ieder centrum organiseert een systematische interne kwaliteitscontrole

médecin ou un biologiste de niveau universitaire attaché au centre au moins à temps partiel.

Article 13

§ 1. Chaque patient doit être informé individuellement des indications, de la motivation de la thérapie appliquée, du déroulement de celle-ci et des résultats escomptés. Une brochure d'information générale doit être remise à chaque patient.

§ 2. Chaque centre doit fixer et consigner dans un protocole une politique d'indications spécifiques à chaque type de PMA, compte tenu de l'approche globale et intégrée du problème de la fécondité. Le médecin responsable veille à l'élaboration de cette politique et au suivi de celle-ci.

Ce protocole doit être transmis à la commission de peer review pour la PMA.

CHAPITRE V : Contrôle de la qualité.

Article 14

§ 1. Un dossier, dont le contenu minimum est fixé par la "commission de peer review pour la PMA" doit être constitué et tenu à jour pour chaque patient.

§ 2. Chaque centre organise un contrôle interne systématique de la qualité ;

waarbij, op regelmatige basis en voor alle patiënten, de indicatiestelling, het verloop van de procedure en de resultaten worden getoetst.

§ 3. Ieder centrum dient mee te werken aan een programma van peer review dat georganiseerd wordt door de peer review commissie voor MBV.

Artikel 15.

§ 1. De peer review commissie voor MBV is samengesteld uit geneesheren-experten-practici verkozen door en onder de practici vertrouwd met MBV en werkt onder toezicht van de Minister.

§ 2. De peer review commissie voor MBV heeft o.m. volgende opdrachten:

a. De bepaling van de doelstellingen van de peer review commissie voor MBV en van de hiervoor noodzakelijke middelen.

b. Het opstellen van de bekwamingseisen waaraan een geneesheer-specialist moet voldoen om een Centrum voor MBV te leiden.

c. De bepaling van de minimale inhoud van het patiëntendossier.

d. Het opstellen van het model van activiteitenverslag.

e. De analyse van de jaarlijks e activiteitenverslagen; in functie hiervan kunnen visitaties worden georganiseerd mits expliciet

ce contrôle régulier porte, pour tous les patients, sur les indications, le déroulement de la procédure et les résultats.

§ 3. Chaque centre doit collaborer à un programme de peer review organisé par la commission de peer review pour la PMA.

Article 15.

§ 1er. La commission de peer review pour la PMA est composée de médecins-experts-praticiens élus par et parmi les praticiens familiarisés avec la PMA et travaille sous la surveillance du Ministre.

§ 2. La commission de peer review pour la PMA a entre autres, les missions suivantes:

a. La fixation des objectifs de la commission et des moyens nécessaires à cet effet.

b. La détermination des exigences de qualification auxquelles un médecin spécialiste doit satisfaire pour diriger un centre de PMA.

c. La fixation du contenu minimum des dossiers des patients.

d. La rédaction du modèle de rapport d'activité.

e. L'analyse des rapports d'activité annuels; sur cette base, des visites peuvent être organisées moyennant l'accord explicite et formel du centre visité.

en formeel akkoord van het gevisiteerde centrum.

f. De kennisneming van de protocols van indicatiestelling van de individuele centra.

g. Het aanleggen van een gegevensbank in verband met MBV.

h. Het signaleren aan de bevoegde overheid van de centra die, na interpretatie van alle gegevens, niet beantwoorden aan de vereiste criteria volgens de stand van de wetenschap.

§ 3. De peer review commissie voor MBV stelt volgende rapporten op:

a. een jaarlijks rapport dat in het algemeen de stand van zaken in verband met MBV beschrijft en de probleemgebieden aanduidt. Dit rapport wordt ter beschikking gesteld van de centra, de minister, de bevoegde overheid en de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling programmatie en erkenning.

b. Ten behoeve van ieder centrum een individueel en anoniem situeringsrapport in het geheel van de centra.

§ 4. Jaarlijks wordt een activiteitsverslag volgens model vastgelegd door de peer review commissie voor MBV overgemaakt aan de peer review commissie voor MBV. Uit dit verslag moet een slaagpercentage blijken van minstens 10 % evolutieve zwangerschappen (meer dan 25 zwangerschapsweken) op het totaal aantal pogingen tot eicel-prelevering.

f. La prise de connaissance des protocoles d'indications des centres individuels.

g. La constitution d'une banque de données concernant la PMA.

h. Le signalement à l'autorité compétente des centres qui, après interprétation de toutes les données, ne satisfont pas aux critères requis suivant l'état de la science.

§ 3. La commission de peer review pour la PMA rédige les rapports suivants:

a. un rapport annuel décrivant en général la situation en ce qui concerne la PMA et indiquent les problèmes. Ce rapport est mis à la disposition des centres, du Ministre, de l'autorité compétente et du Conseil national des établissements hospitaliers, section programmation et agrément.

b. A l'intention de chaque centre, un rapport individuel et anonyme sur sa situation dans l'ensemble des autres.

§ 4. Un rapport d'activité, suivant le modèle fixé par la commission de peer review pour la PMA, doit être transmis chaque année à la commission de peer review pour la PMA. Ce rapport doit faire apparaître un pourcentage de réussite d'au moins 10 % de grossesses évolutives (plus de 25 semaines de grossesse) sur un nombre total d'essais de

HOOFDSTUK VI :
Activiteitscriteria.

Artikel 16.

Uit de analyse van het activiteitsverslag door de commissie voor peer review moet blijken dat in het centrum jaarlijks minstens 100 pogingen tot eicelprelevering werden uitgevoerd bij minstens 50 nieuwe paren.

HOOFDSTUK VII :
Samenwerkingsverbanden.

Artikel 17.

Ieder klinisch centrum voor MBV dient een samenwerkingsovereenkomst te sluiten met een klinisch referentiecentrum voor MBV. Deze overeenkomst slaat minstens op volgende elementen :

a) de wijze waarop zal worden gewaarborgd dat de meest geavanceerde technieken in het domein van MBV voor iedere patiënt toegankelijk zijn ;

b) alle activiteiten in het domein van de menselijke genetica ;

c) de gemeenschappelijke organisatie van de hogervermelde systematische kwaliteitscontrole.

HOOFDSTUK VIII - Erkenning.

Artikel 18.

§ 1. De aanvraag tot erkenning wordt door de inrichtende macht van het betrokken centrum bij de bevoegde overheid ingediend.

prélèvement d'ovules

CHAPITRE VI : Critères
d'activité.

Article 16.

L'analyse du rapport d'activité par la commission de peer review doit faire apparaître que le centre a effectué chaque année un minimum de 100 essais de prélèvement d'ovules auprès d'au moins 50 nouveaux couples.

CHAPITRE VII : Associations.

Article 17.

Chaque centre clinique de PMA doit conclure un accord de collaboration avec un centre clinique de référence pour la PMA.

Cette accord doit porter au moins sur les éléments suivants :

a) les modalités suivant lesquelles on garantira que les techniques les plus avancées dans le domaine de la PMA sont accessibles à chaque patient ;

b) toutes les activités dans le domaine de la génétique humaine ;

c) l'organisation commune du contrôle systématique de la qualité visé ci-dessus.

CHAPITRE VIII - Agrément.

Article 18

§ 1er. La demande d'agrément doit être introduite auprès de l'autorité compétente par le pouvoir organisateur du centre concerné.

§ 2. De in § 1 bedoelde aanvraag dient te worden vergezeld van een dossier dat de hierna volgende documenten bevat :

- 1) de lijst van het personeel dat werkzaam is in het centrum ;
- 2) de stukken tot staving van de kwalificaties van de betrokken personeelsleden ;
- 3) de documenten waaruit blijkt dat de noodzakelijke investeringen qua specifieke uitrusting werden verricht ;
- 4) in voorkomend geval de overeenkomst zoals bedoeld in artikel 17.
- 5) het bewijs dat de lijst van IVF-indicatiestellingen zoals door het MBV-centrum aangenomen aan de commissie voor peer review werd overgezonden.

Artikel 19.

De aanvraag voor de eerste erkenning van een MBV-centrum dient te worden gemotiveerd zowel naar de behoefte voor het oprichten van dergelijke dienst, rekening houdend met de in artikel 16 gespecificeerde activiteitscriteria, alsmede naar de wijze waarop aan de bepalingen van dit besluit zal worden voldaan.

Artikel 20

De erkenning wordt voor een periode van maximum vijf jaar toegekend. Zij kan worden verlengd op verzoek van het centrum na voorlegging van de stukken zoals bedoeld in artikel 18.

§ 2. La demande visée au § 1er doit être accompagnée d'un dossier qui comporte les documents suivants :

- 1) la liste du personnel occupé par le centre
- 2) les pièces prouvant la qualification des personnels concernés ;
- 3) les documents prouvant les investissements indispensables en matière d'équipement spécifique ;
- 4) le cas échéant, l'accord visé à l'article 17.
- 5) la preuve que la liste des indications IVF retenues par le centre de PMA a été transmise à la commission de peer review.

Article 19.

La demande de premier agrément d'un centre de PMA doit être motivée en ce qui concerne tant la nécessité de créer un tel service, compte tenu des critères d'activité spécifiés à l'article 16, que les modalités suivant lesquelles il sera satisfait aux dispositions du présent arrêté.

Article 20.

L'agrément est accordé pour une période de cinq ans maximum. Il peut être prorogé à la demande du centre sur production des pièces visées à l'article 18.

Artikel 21.

Vooraleer een MBV-centrum te erkennen, een verlenging van erkenning te verlenen of de erkenning in te trekken dient door de bevoegde overheid het advies te worden ingewonnen van de daartoe bevoegde adviesinstantie. Indien de bevoegde overheid het advies van deze instanties niet volgt, dient deze beslissing met redenen te worden omkleed.

Artikel 22.

Wanneer wordt vastgesteld dat aan de normen van dit besluit niet meer wordt voldaan, wordt de erkenning van het centrum door de bevoegde overheid ingetrokken. Deze intrekking geldt vanaf de datum van betekening van de beslissing door de bevoegde overheid.

Artikel 23.

De Minister wordt door de bevoegde overheid in kennis gesteld van :

a) de beslissing waarbij een erkenning wordt verleend met de vermelding van de wijze waarop aan ieder van de normen van dit besluit wordt voldaan ;

b) de beslissing waarbij de erkenning wordt ingetrokken met de motivering ervan.

H O O F D S T U K I X

Overgangsmatregelen.

Art. 24.

De op het ogenblik van het van kracht worden van deze erkenningscriteria bestaande centra die niet aan de

Article 21.

Avant d'agréer un centre de PMA, d'accorder une prorogation de l'agrément ou de retirer l'agrément, l'autorité compétente doit prendre l'avis de l'instance consultative compétente à cet effet. Si l'autorité compétente ne suit pas l'avis de ces instances, cette décision doit être motivée.

Article 22.

Lorsque l'on constate qu'il n'est plus satisfait aux normes du présent arrêté, l'agrément du centre est retiré par l'autorité compétente. Ce retrait prend cours à partir de la notification de la décision par l'autorité compétente.

Article 23.

Le Ministre est informé par l'autorité compétente :

a) de la décision accordant un agrément avec mention des modalités suivant lesquelles il est satisfait à chacune des normes du présent arrêté.

b) de la décision de retrait de l'agrément ainsi que de sa motivation.

CHAPITRE IX

Mesures Transitoires.

Art.24

Les centres ne répondant pas aux critères au moment de l'entrée en vigueur de ces critères d'agrément peuvent

criteria beantwoorden, kunnen tijdelijk worden erkend voor de duur van maximaal één jaar.

faire l'objet d'un agrément provisoire pour une période d'un an maximum